



**Wniosek o przyznanie dofinansowania  
ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego  
Program Współpracy Transgranicznej  
Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013  
*Mikroprojekty***

Instytucja do której składany jest wniosek

**ZWIĄZEK EUROREGION „TATRY”**

Numer projektu :	<b>PL-SK/TAT/IPP/II/....</b>
Data wpłynięcia wniosku:	
Kod tematu projektu wg listy interwencji (nadawany przez Euroregion/WJT)	



Wypełnia wnioskodawca



Wypełnia Euroregion/WJT

**1. PODSTAWOWE INFORMACJE O PROJEKCIE**

1.1 Wnioskodawca	<b>KARPACKI ZWIĄZEK PSZCZELARZY W NOWYM SĄCZU</b>		
1.2 Tytuł projektu	<b>Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry”</b>		
1.3 Priorytet	<b>Numer 3</b>	<b>Wsparcie inicjatyw lokalnych (mikroprojekty)</b>	
<b>1.4 Wartość kosztów kwalifikowanych projektu (w EUR)</b>			
<b>EFRR (EUR)</b>	<b>Współfinansowanie krajowe z budżetu państwa (EUR)</b>	<b>Wkład własny (EUR)</b>	<b>Suma (EUR)</b>
<b>37 068,50</b>	<b>4 361,00,</b>	<b>2 180,50</b>	<b>43 610,00</b>
<b>Procent dofinansowania (%)</b>	<b>Procent współfinansowania krajowego z budżetu państwa (%)</b>	<b>Procent wkładu własnego (%)</b>	<b>Suma (%)</b>
<b>85</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>100</b>

**1.5 Miejsce realizacji działań projektu\***

<b>Państwo</b>	<b>województwo</b>	<b>podregion</b>	<b>powiat</b>	<b>Gmina</b>
Polska	małopolskie	nowosądecki	gorlicki, limanowski, nowosą-	gminy z 5 powiatów

		decki, nowotarski i tatrzański	
<b>Państwo</b>	<b>kraj</b>	<b>okres</b>	<b>obec (mesto)</b>
Słowacja	Preszowski,	Kežmark, Lewocza, Poprad, Sabinów, Stara Lubowla	obec z 10 okresu
	Zyliński	Dolny Kubin, Liptowski Mikulasz, Namiestów, Ružomberok, Twardoszyn	

*\*jeżeli projekt jest realizowany w więcej niż jednej lokalizacji to należy powielić tabelkę*

<b>2. PARTNERSTWO</b>		
<b>2.1 Wnioskodawca</b>		
Nazwa wnioskodawcy	Karpacki Związek Pszczelarzy w Nowym Sączu	
Forma prawna	Karpacki Związek Pszczelarzy w Nowym Sączu jest dobrowolną, samorządną, niezależną organizacją społeczno-zawodową pszczelarzy i działa w oparciu o przepisy Ustawy z dnia 8.X.1982r. o społeczno-zawodowych organizacjach rolniczych (Dz. U. Nr 32 poz.217), a w zakresie spraw organizacyjnych o przepisy Statutu K.Z.P - posiada osobowość prawną	
Ulica, numer domu	ul. Długosza 70	
Kod pocztowy, Miejscowość	33-300 Nowy Sącz	
Województwo	małopolskie	
Powiat	Miasto Nowy Sącz	
Gmina	Nowy Sącz	
Telefon	18 - 422-29-53	
Fax	18 - 422-29-53	
E-mail	stanislaw_kowalczyk@wp.pl lub biuro@kzp.nsacz.pl	
Numer w Krajowym Rejestrze Sądowym, Ewidencji Działalności Gospodarczej, Instytucji Kultury itp. – jeśli dotyczy	0000038269	
<b>NIP</b>	734-00-08-866	
<b>REGON</b>	490752536	
Pomoc publiczna		
Czy wnioskodawca otrzymał pomoc publiczną w ciągu ostatnich 3 lat? Jeżeli tak, proszę podać kwotę w EUR	Tak	
	Kwota w EUR	
	Nie	X
<b>2.1.1 Dane personalne osoby/osób prawnie upoważnionej/ych do podpisania umowy o dofinansowanie projektu ze środków EFRR (zgodnie ze statutem lub regulaminem organizacyjnym)</b>		
Imię i nazwisko	Stanisław Kowalczyk / Wacław Białogłowicz	
Funkcja w instytucji aplikującej	Prezes Zarządu / Skarbnik Zarządu	
<b>2.1.2 Koordynator projektu</b>		
Imię i nazwisko	Franciszek Janowiak	
Funkcja w instytucji aplikującej	koordynator wniosku	
Telefon kontaktowy	18-263-44-69, lub 12-266-44-25 lub kom. 692 503 961	
E-mail	fjanowiak@neostrada.pl	
<b>2.2 Partner krajowy* (jeżeli występuje)</b>		
Nazwa partnera	Partner krajowy nie występuje	
Forma prawna	Nie dotyczy	
Ulica, numer domu	Nie dotyczy	
Kod pocztowy, Miejscowość	Nie dotyczy	
Województwo	Nie dotyczy	

Powiat	Nie dotyczy	
Gmina	Nie dotyczy	
Telefon	Nie dotyczy	
E-mail	Nie dotyczy	
Numer w Krajowym Rejestrze Sądowym oraz Ewidencji Działalności Gospodarczej, Instytucji Kultury etc. – jeśli dotyczy	Nie dotyczy	
NIP	Nie dotyczy	
REGON	Nie dotyczy	
<b>Pomoc publiczna</b>		
Czy partner otrzymał pomoc publiczną w ciągu ostatnich 3 lat? Jeżeli tak, proszę podać kwotę w EUR	Tak	
	Kwota w EUR	
	Nie	X

*\*Powyższą tabelę należy powielić w miarę potrzeb*

<b>2.3 Partner zagraniczny**</b>	
Nazwa partnera	Spolok Vcelarov Slovenska
<b>Forma prawna</b>	Pravnicka osoba –Občianske združenie založené podľa Zákona č. 83/90 z.z. o združovaní občanov
Ulica, numer domu	ul. Oravicka 612/12
Kod pocztowy, Obec	028 01 Trstena
Okres	Tvrdošín
Kraj	Žilinský
Osoba odpowiedzialna za realizację projektu	Ing. Pavol Kamenik
Telefon	+421 – 43- 5391 513, 5392 695
Fax	+421 – 43- 5391 513, 5392 695
E-mail	svs@orava.sk

*\*\*Powyższą tabelę należy powielić w miarę potrzeb*

<b>2.4 Doświadczenie partnerów w realizacji projektów finansowanych ze środków UE (jeżeli dotyczy)</b>	
<b>Czy Wnioskodawca</b> wcześniej korzystał ze środków programów pomocowych UE ( <i>PHARE, ISPA, SAPARD</i> ) lub ze środków Funduszy Strukturalnych i Funduszu Spójności?	
max. 500 znaków	<i>Nazwa Programu, tytuł projektu, czas trwania projektu, wartość projektu(ów)</i> <i>Nazwa, czas trwania, wartość projektu(ów)</i> Nie dotyczy
<b>Czy partner(zy)</b> korzystali wcześniej ze środków programów pomocowych UE ( <i>PHARE, ISPA, SAPARD</i> ) lub ze środków Funduszy Strukturalnych i Funduszu Spójności?	
max. 500 znaków	<i>Nazwa Programu, tytuł projektu, czas trwania projektu, wartość projektu(ów)</i> Partner krajowy Nie dotyczy

<b>2.5 Jakość partnerstwa transgranicznego</b> (w tym stopień zaangażowania i działania partnera /ów w realizacji projektu)
---

Doświadczenie partnerów we współpracy (realizacja wspólnych przedsięwzięć w przeszłości)	Tak		opis	Pierwszy raz podjęta współpraca
	Nie	X		
Wspólne przygotowanie projektu	Tak	X	opis	Wspólne przygotowaniu projektu, celem koordynacji w zakresie czasu i miejsca realizacji danych przedsięwzięć stanowiących podstawę realizacji projektu po obu stronach granicy polsko-słowackiej.
	Nie			
Wspólna realizacja projektu	Tak	X	opis	<p>Wspólna realizacja projektu w zakresie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• przeprowadzenia konkursu dla szkół podstawowych, gimnazjów i szkół rolniczych na plakat pt. <b>„Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry”</b> po stronie polskiej i słowackiej. Plakat ma promować właściwe zachowania człowieka, zabezpieczające ochronę i waloryzację dziedzictwa przyrodniczego;</li> <li>• wspólnego opracowania konspektu dla wykładowców w szkołach pt. <b>Wybrane zagadnienia ochrony środowiska naturalnego w kontekście biologicznej ochrony pszczoły miodnej na terenie Polski i Słowacji</b>. W trakcie opracowania konspektu uwzględniona będzie specyfika pszczelarstwa po stronie polskiej i słowackiej oraz nastąpi przetłumaczenie konspektu na j. słowacki;</li> <li>• przeprowadzenia prelekcji w szkołach podstawowych i gimnazjach na podstawie opracowanego wspólnie konspektu pt. <b>Wybrane zagadnienia ochrony środowiska naturalnego w kontekście biologicznej ochrony pszczoły miodnej na terenie Polski i Słowacji</b>;</li> <li>• opracowania ankiety do zbierania danych statystycznych o sytuacji pszczelarstwie na terenie Euroregionu „Tatry”. Ankieta w języku polskim i słowackim umożliwi wspólne opracowanie danych dla oceny stanu pszczelarstwa po obu stronach granicy;</li> <li>• zbierania danych statystycznych o pszczelarstwie i systematycznej wymianie doświadczeń i spostrzeżeń pomiędzy partnerami, ułatwi dalsze wspólne opracowanie uzyskanych danych;</li> <li>• opracowania zebranych danych statystycznych o pszczelarstwie na terenie Euroregionu „Tatry” i opublikowanie ich wraz z referatami z Międzynarodowej Konferencji w języku polskim i słowackim. Pozwoli przez wiele lat na podejmowanie dalszych prac badawczych, ukierunkowanych na konkretne zagadnienia.</li> <li>• zorganizowania Międzynarodowej Konferencji po stronie polskiej z udziałem wykładowców i uczestników ze strony Słowackiej i Polskiej, pozwoli na zdefiniowanie stanu obecnego, naszej sytuacji transgranicznej i nakreślenie niezbędnych działań, które nas czekają. Nie bez znaczenia jest nawiązanie kontaktów biznesowych i towarzyskich, które będą pomocne przy rozwiązywaniu problemów wymagających długofalowych działań i śledzenia symptomów zagrożenia przez przedstawicieli świata nauki, władz lokalnych, mediów oraz wymiany doświadczeń pszczelarzy po obu stronach granicy Polsko Słowackiej</li> </ul>
	Nie			

### 3. OPIS PROJEKTU

#### 3.1 Uzasadnienie projektu (krótki opis projektu wraz z analizą problemów) (max. 2500 znaków)

Euroregion Tatry wyróżnia się walorami krajoznawczymi i przyrodniczymi. Walory te stanowią m.in. podstawę atrakcji turystycznych i rekreacyjnych oraz są fundamentem funkcji przypisywanych dla tego

regionu. W utrzymaniu przyrody i jej rozwoju bardzo ważną rolę odgrywają pszczoły, będące głównymi zapylaczami ok. 80% roślin owadopylnych. To dzięki ich m.in. zapylającej pracy Euroregion „Tatry” posiada bogatą i różnorodną florę i faunę. Rośliny bowiem są ważnym ogniwem łańcucha pokarmowego.

Pszczoły są też swoistym barometrem stanu zdrowotnego środowiska naturalnego przez to, iż w razie wystąpienia zatruc w przyrodzie, giną one w pierwszej kolejności. Pszczoły z jednej strony są sygnałem ostrzegawczym o niebezpieczeństwie, z drugiej zaś, gwarancją na to, że tam gdzie żyją i mają się dobrze są także bezpieczne warunki życia ludzi. W przedstawionym zakresie pszczoły są bezcenne, gdyż odgrywają fundamentalną rolę w przyrodzie. Rola ta w społeczeństwie jest dotychczas w stopniu niewystarczającym uświadamiana i doceniana.

Bardziej znane są produkty pszczele, a szczególnie właściwości odżywcze i lecznicze miodu dla człowieka. Na terenie Euroregionu „Tatry”, a więc terenach górskich o bogatej, zróżnicowanej roślinności i ograniczonej agrotechnice, miód posiada wyjątkowe, niepowtarzalne i niespotykane gdzie indziej walory smakowe. Jest produktem rozpoznawalnym, który powinien być elementem promocji walorów przyrodniczych regionu. Aby tak było koniecznym jest podjęcie długofalowych, dobrze zaplanowanych i skoordynowanych działań promocyjnych po obydwóch stronach granicy.

Tymczasem doniesienia z ostatnich lat na temat sytuacji w pszczelarstwie światowym, europejskim, a częściowo i polskim są alarmujące. W niektórych krajach wyginęło 50-60% pogłowia pszczelich rodzin. Przyczyny są jeszcze ciągle badane, chociaż pierwsze wnioski zostały sformułowane.

Do najważniejszych chorób pszczelich należą: warroza, zgnilec amerykański, oraz masowe ginięcie rodzin pszczelich (ang. Colony Collapse Disorder - CCD). Na szczególną uwagę zasługuje ostatnia z wymienionych chorób, która obecnie stanowi bardzo poważne zagrożenie dla przyszłości polskiego pszczelarstwa. [Lipiński, 2009] Sytuacja stała się dramatyczna. Od jesieni 2006 roku zginęła jedna czwarta z 2.4 miliona komercyjnych hodowli pszczół w USA. CCD jest już w 35 stanach. <http://www.beealert.info/>

Z udokumentowanych danych wynika, że w roku 2008 r. w Polsce odnotowano 45 ognisk zgnilca amerykańskiego oraz 8555 ognisk warrozy. ( odpowiedź Podsekretarza stanu w Min. Rolnictwa i Rozwoju Wsi Tadeusza Nalewajka na interpelację nr 8594 z 10.04.2009 r., w sprawie problemów związanych z masowym ginięciem pszczół wskutek chorób i stosowania pestycydów)

Z posiadanych wycinkowych doniesień w Euroregionie „Tatry” sytuacja w pszczelarstwie jest mniej dramatyczna, należy jednak liczyć się ze wzrostem potencjalnych zagrożeń. Pszczele choroby, jak i inne choroby nie znają granic, dlatego też nakazem chwili jest stałe śledzenie rozwoju sytuacji, wymiana informacji i spostrzeżeń oraz w przypadku wystąpienia symptomów zagrożenia, podejmowanie zorganizowanego, skutecznego przeciwdziałania. Dotychczasowe współdziałanie i kontakty między organizacjami pszczelarskimi, jak i pszczelarzami indywidualnymi Słowacji i Polski są rzadkie oraz niewystarczające.

Ochronę i waloryzację dziedzictwa przyrodniczego powinna wspomóc przeprowadzona w ramach projektu:

- akcja oświatowa: w kołach pszczelarskich, społeczeństwie, a szczególnie wśród młodzieży szkolnej na temat uświadamiania roli i znaczenia pszczół w przyrodzie oraz wpływ każdego z nas na waloryzację dziedzictwa przyrodniczego;
- zebranie danych, opracowanie i opublikowanie analizy aktualnej sytuacji pszczelarstwa na terenie Euroregionu „Tatry” wraz z referatami z Międzynarodowej Konferencji;
- zorganizowanie Konferencji Międzynarodowych po stronie polskiej, która powinna zapoznać z sytuacją i specyfiką pszczelarstwa w Euroregionie „Tatry”: przedstawiciele świata nauki, władz lokalnych, mediów oraz zapoczątkować szerszą współpracę w zakresie wymiany doświadczeń pszczelarzy na terenie Euroregionu „Tatry” po obu stronach granicy Polsko - Słowackiej.

Działania te będą pomocne jako dobrze zaplanowane i skoordynowane działania promocyjne Euroregionu „Tatry” po obydwóch stronach granicy. Pszczoły bowiem z jednej strony są sygnałem ostrzegawczym o niebezpieczeństwie, z drugiej zaś swoistym barometrem stanu zdrowotnego środowiska naturalnego, gwarancją na to, że tam gdzie żyją i mają się dobrze są także bezpieczne warunki życia ludzi.

3.2 Cele projektu oraz sposób, w jaki projekt przyczynia się do realizacji celów określonych dla III osi priorytetowej (określenie celu głównego oraz celów pośrednich)  
(max. 2500 znaków)

Głównym celem projektu pt. „Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry” jest podjęcie ze stroną słowacką problematyki „ochrony i waloryzacji dziedzictwa przyrodniczego” opartej na działaniach „ludzie dla ludzi”, służyć temu będzie:

- rozwinięcie planowej akcji oświatowej: w kołach pszczelarskich, społeczeństwie, a szczególnie wśród młodzieży szkolnej na temat uświadamiania roli i znaczenia pszczoł w przyrodzie przez konkurs na plakat i prelekcje w szkołach. Dzieci i młodzież szkolna, będzie nośnikiem idei proekologicznych propagujących właściwy styl zachowań przeciwdziałających zagrożeniom giniecia pszczoł, a tym samym ochronę środowiska naturalnego ludzi. W projekcie zaplanowano: przeprowadzenie konkursu dla szkół na plakat pt. „ Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry” oraz 100 prelekcji i przeszkolenie ok. 3000 uczniów, po obu stronach granicy.
- opracowania zebranych danych statystycznych o pszczelarstwie na terenie Euroregionu „Tatry” i opublikowanie ich wraz z referatami z Międzynarodowej Konferencji w języku polskim i słowackim. Pozwoli przez wiele lat na podejmowanie dalszych prac badawczych, ukierunkowanych na konkretne zagadnienie ważne dla Euroregionu „Tatry”, ale również całej Polski.

Cele bezpośrednie będą polegać na wzmocnieniu kontaktów transgranicznych pomiędzy pszczelarzami, przedstawiciele świata nauki, władz lokalnych, mediów po obu stronach granicy w Euroregionie „Tatry”, służyć temu będzie:

- realizacja poszczególnych działań zaplanowanych w ramach tego projektu takich jak: zbiórka danych o pszczelarstwie, organizowany konkurs szkół na plakat, instruktaż wykładowców prelekcji w szkołach polskich i słowackich, itd.
- zorganizowanie dwudniowej Międzynarodowej Konferencji po stronie polskiej z udziałem wykładowców i uczestników ze strony Słowackiej i Polskiej. Konferencja będzie stanowiła podsumowanie przeprowadzonych prac w ramach projektu i pozwoli na zdefiniowanie stanu obecnego, naszej sytuacji transgranicznej i nakreślenie niezbędnych działań, które nas czekają. Nie bez znaczenia jest nawiązanie kontaktów biznesowych i towarzyskich, które będą pomocne przy rozwiązywaniu problemów wymagających długofalowych działań i śledzenia symptomów zagrożenia przez przedstawiciele świata nauki, władz lokalnych, mediów oraz wymiany doświadczeń pszczelarzy po obu stronach granicy Polsko - Słowackiej;

Pomyślna realizacja celów tego projektu w przyszłości pozwoli na rozwijanie bazy dla dalszych większych projektów.

### **3.3 Grupy docelowe i wpływ projektu na grupy docelowe.**

(max. 1500 znaków)

W wyniku realizacji projektu następujące grupy docelowe zostaną objęte oddziaływaniem:

- pszczelarze na terenie Euroregionu „Tatry” z obu stron granicy. Będą mogli się zintegrować i wymieniać doświadczenia, w trudnych sytuacjach dla pszczelarstwa, mogące być bardzo pomocne obecnie ale i w przyszłości. W zakresie działań ochrony pszczoły miodnej, powodujących ochronę i waloryzację dziedzictwa przyrodniczego, a jednocześnie pozytywnie oddziaływujące na środowisko człowieka,
- dzieci i młodzież szkolna, która będzie nośnikiem idei proekologicznych propagujących właściwy styl zachowań przeciwdziałających zagrożeniom giniecia pszczoł, a tym samym ochronę środowiska naturalnego ludzi. W projekcie zaplanowano: przeprowadzenie konkursu dla szkół na plakat pt. „ Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry” oraz 100 prelekcji i przeszkolenie ok. 3000 uczniów z polski i słowacji,
- rolnicy gmin z 5 powiatów po stronie polskiej i 10 powiatów po stronie słowackiej, których dzieci szkolne i młodzież gimnazjalna zostaną przeszkoleni w ramach prelekcji. Z dotychczasowych doświadczeń na podstawie prowadzonych na niewielką skalę prelekcji w szkołach wynika, że przeszkolone dzieci proszą rodziców (z informacji od rodziców), by np. nie palili przedmiotów z tworzyw sztucznych i nie stosowali chemicznych środków ochrony roślin, w sposób bezmyślny, gdyż one szkodzą pszczołom, tak przydatnym dla przyrody, a tym samym negatywnie wpływają na „ochronę i waloryzację dziedzictwa przyrodniczego”
- sfery naukowe, samorządowe i terenowe, które na podstawie uzyskanych danych statystycznych stanu pszczelarstwa w Euroregionie „Tatry” po stronie Słowackiej i Polskiej (obecnie brak jest tych danych), będą one mogły podjąć niezbędne działania, na tym obszarze. Prace te będą wymagały współdziałania z wszystkimi organizacjami pszczelarskimi, z władzami powiatów i gmin na terenie 5 powiatów wzdłuż granicy Polski oraz 10 powiatów po stronie Słowacji.

<b>3.4 Okres realizacji projektu</b>				
3.4.1 Planowany termin rozpoczęcia realizacji projektu	<b>Rok</b>	<b>2011</b>	<b>Miesiąc</b>	<b>maj</b>
3.4.2 Planowany termin zakończenia projektu	<b>Rok</b>	<b>2012</b>	<b>Miesiąc</b>	<b>kwiecień</b>
3.4.3 Długość trwania projektu w miesiącach		<b>12 miesięcy</b>		

**3.5 Opis działań** (opis działań planowanych do realizacji w ramach projektu przyczyniających się do osiągnięcia zaplanowanych celów projektu)  
(max. 2500 znaków)

Projekt wymaga następujących działań:

- ♦ przeprowadzenia prelekcji w szkołach podstawowych i gimnazjach pt. **Wybrane zagadnienia ochrony środowiska naturalnego w kontekście biologicznej ochrony pszczoły miodnej w Polsce i na Słowacji**.  
Realizacja wymaga wykonanie następujących prac:
  - przeprowadzenie wspólnie ze stroną słowacką konkursu dla szkół podstawowych, gimnazjów i szkół rolniczych na plakat pt. „ Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry”, promujący właściwe zachowania człowieka
  - opracowanie wspólnie ze stroną słowacką metodyki wraz z konspektem do prowadzenia prelekcji w szkołach;
  - przeszkolenie 20 wykładowców z Polski do prowadzenia prelekcji w szkołach z gmin należących do 5 powiatów, i dwóch ze Słowacji do prowadzenia prelekcji w 10 szkołach z 10 okresów (powiatów):
  - zakup po 1 zestawie multimedialnym (laptop i rzutnik + ekran) do prowadzenia prelekcji dla 7 Kół Pszczelarskich w Euroregionie „Tatry” po stronie polskiej,
  - przeprowadzenie 100 prelekcji w szkołach na terenie działania projektu po stronie polskiej i słowackiej,
  - przygotowanie i druk plakatu w języku polskim i słowackim, który pozostanie m.in. w danej szkole jako widoczny znak wykonanej pracy dzięki funduszom UE i z budżetu Państwa dla szerzenia i przypominanie zaszczerpionych treści w świadomości dzieci, w trakcie prelekcji;
- ♦ opracowanie stanu pszczelarstwa w Euroregionie „Tatry” po stronie słowackiej i polskiej, które wymaga:
  - wspólnego opracowania ankiety ze stroną słowacką, która posłuży do zinventaryzowania pasiek po obu stronach granicy;
  - zebrania, opracowania i przygotowania do publikacji danych statystycznych o pszczelarstwie z terenu Euroregion „Tatry”, które będą służyły przez kilka lat do podejmowania niezbędnych działań, na tym terenie.
- ♦ opublikowanie wyników danych statystycznych o stanie pszczelarstwa w Euroregionie „Tatry” i referatów z Międzynarodowej Konferencji, w tym celu pozostają do wykonania następujące prace:
  - zebranie referatów od wykładowców z Słowacji i Polski;
  - przeprowadzenie tłumaczenia referatów i wyników zebranych danych statystycznych o stanie pasiek w Euroregionie „Tatry” z wersji słowackiej na polską i polskiej na słowacką;
  - przygotowanie materiałów do druku;
  - druk materiałów w ilości 900 egzemplarzy, w tym 600 egz. dla strony polskiej i 300 egz. dla strony słowackiej.
- ♦ zorganizowania Międzynarodowych Konferencji nt. **Rola i znaczenie pszczoły miodnej w środowisku naturalnym oraz zagrożenia wyginiecia pszczół**”, stanowiącej podsumowanie przeprowadzonych działań w ramach projektu. Będzie ona zorganizowana dla pszczelarzy polskich i słowackich, w formie dwudniowych warsztatów szkoleniowo – integracyjnych:
  - ❖ w pierwszym dniu planuje się:
    - przewiezienie pszczelarzy wynajętymi środkami transportu do 5 pasiek;
    - prezentacja 5 pasiek;
    - zorganizowanie spotkania integracyjnego w jednej z pasiek.
  - ❖ w drugim dniu planuje się:
    - 6 wykładów po 30 minut wraz z dyskusją ( 3 wykładowców z Słowacji i 3 z Polski);
    - wystawę sprzętu pszczelarskiego polskiego i słowackiego.

**3.6 Harmonogram działań (wyszczególnienie zaplanowanych działań wraz z terminem/okresem ich realizacji)**

Rok2011/2012.	Działanie	Miejscowość	Jednostka realizująca
	Działanie	Miejscowość	Jednostka realizująca
Miesiąc 1	Opracowanie konspektu dla wykładowców prowadzących prelekcje w szkołach	Nowy Sącz Trstena	Karpacki Związek Pszczelarzy Spolok Vcelarov Slovenska
Miesiąc 2	Opracowanie ankiety do przeprowadzenia inwentaryzacji pasiek	Nowy Sącz Trstena	Karpacki Związek Pszczelarzy Spolok Vcelarov Slovenska
Miesiąc 1-2	1. Przeprowadzenie konkursu dla szkół podstawowych, gimnazjów i szkół rolniczych na plakat pt. „Pszczoly w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry”, promujący właściwe zachowania człowieka	Nowy Sącz Trstena i miejscowości na terenie Euroregionu „Tatry” z obu stron granicy	Karpacki Związek Pszczelarzy Spolok Vcelarov Slovenska
	2. Zorganizowanie przygotowania i druku plakatu: „Pszczoly w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry”.	Nowy Sącz Trstena	Karpacki Związek Pszczelarzy Spolok Vcelarov Slovenska
Miesiąc 3	Przeprowadzenie szkolenia dla wykładowców prowadzących prelekcje w szkołach.	Nowy Sącz Trstena	Karpacki Związek Pszczelarzy Spolok Vcelarov Slovenska
Miesiąc 4-6	Zebranie danych statystycznych o pszczelarstwie z terenu kół znajdujących się na terenie Euroregionu „Tatry”	Nowy Sącz Trstena	Karpacki Związek Pszczelarzy Spolok Vcelarov Slovenska
Miesiąc 7-8	Przeprowadzenie prelekcji w szkołach i gimnazjach	powiaty: gorlicki, limanowski, nowosądecki, nowotarski i tatrzański	Karpacki Związek Pszczelarzy Spolok Vcelarov Slovenska
		okres: Dolny Kubin, Lipowski Mikulasz, Namiestów, Ružomberok, Trstena	
Miesiąc 10-11	Wspólne ze stroną słowacką opracowanie danych statystycznych na podstawie zebranych ankiet i przygotowanie do druku wyników o stanie pszczelarstwa w „Euroregionie „Tatry” i referatów na Międzynarodową Konferencję.	Nowy Sącz Trstena	Karpacki Związek Pszczelarzy Spolok Vcelarov Slovenska
Miesiąc 12	Zorganizowanie Międzynarodowej Konferencji	Nowy Sącz Trstena	Karpacki Związek Pszczelarzy Spolok Vcelarov Slovenska

*Proszę powielić tabelę w miarę potrzeb*

**3.7 Wpływ transgraniczny (opis oddziaływania i rezultatów projektu o zasięgu ponadgranicznym czyli korzyści płynące z realizacji projektu odczuwane po obu stronach granicy, wpływ na integrację społeczności regionów objętych programem, możliwości dalszego rozwoju współpracy transgranicznej)**  
(max. 2500 znaków)

Cele projektu wpisują się w cele programu ponieważ przeprowadzone działania w ramach tego mikroprojektu pozwolą na dalszy rozwój i intensyfikację współpracy oraz pogłębienie stosunków dobrosąsiedzkich pomiędzy społecznościami po obu stronach granicy. Całość działań tego projektu jest oparta na „Programie Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska- Republika Słowacka 2007-2013”. Komplementarnymi programami do tego programu są Regionalne Programy Operacyjne Województwa Małopolskiego po stronie polskiej i Preszowskiego i Zylińskiego po stronie słowackiej, na terenie których mikroprojekt ma być realizowany.

Służyć temu będzie:

- przygotowanie i realizacja projektu **„Pszczoly w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry”**, jako zbioru działań szkoleniowych, poznawczych i promocyjnych po obu stronach granicy Polski i Słowacji;



- przeprowadzone wspólne zebranie i opublikowanie danych statystycznych o pszczelarstwie, w Euroregionie „Tatry”, po obu stronach granicy polsko-słowackiej, umożliwi przez okres kilku lat na podejmowanie niezbędnych świadomych działań na tym terenie, po zakończeniu realizacji projektu;
- zorganizowana Międzynarodowa Konferencja przy udziale wykładowców i pszczelarzy z Słowacji i Polski, pozwoli ona na podsumowanie przeprowadzonych działań w ramach projektu, przy jednoczesnym określeniu zagrożeń, jakie występują po obu stronach granicy w zakresie pszczelarstwa, a z tym związanego środowiska naturalnego. Ważnym elementem tego działania, którego znaczenia należy docenić jest nawiązanie kontaktów biznesowych i towarzyskich, które będą pomocne przy rozwiązywaniu problemów wymagających długofalowych działań i śledzenia symptomów zagrożenia przez przedstawicieli świata nauki, władz lokalnych, mediów oraz wymiany doświadczeń pszczelarzy po obu stronach granicy polsko - słowackiej;
- publikacja w języku słowackim i polskim pt. **„Pszczelarstwo w Euroregionie „Tatry” wraz z referatami z Międzynarodowych Konferencji „Rola i znaczenie pszczoły miodnej w środowisku naturalnym oraz zagrożenia wyginięcia pszczoł”**, która dla społeczeństwa tego terenu będzie miała szerszy zakres i długoterminowe oddziaływanie. Nie można tego wykluczyć, że publikacja ta poza walorami transgranicznymi, będzie stanowiła element promocyjny tego terenu po obu stronach granicy, jako środowiska naturalnego, z gwarancją na to, że tam gdzie żyją i mają się dobrze pszczoły, gdyż stwarza się im dobre warunki są także bezpieczne warunki życia dla ludzi, a produkty z tego terenu nie będą szkodliwe dla ludzi.

### 3.8 Wskaźniki produktu i rezultatu

#### 3.8.1 Wskaźniki własne

	Nazwa poszczególnych wskaźników	Jednostka	Wartość końcowa
<b>Pro- dukt(y)</b>	1.przeprowadzenie konkursu szkół na plakat „Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry”,	1. liczba	1. 1
	2.konspekt prelekcji w szkołach, w tym 30 egz. dla strony słowackiej;	2. egzempl	2. 100
	3.instruktaż wykładowców prelekcji	3. liczba.	3. 1
	4.prelekcje w szkołach, w tym 10 po stronie słowackiej	4. liczba.	4. 100
	5.ankieta do analizy stanu pasiek	5. liczba.	5. 1
	6.konferencja po stronie polskiej	6. liczba.	6. 1
	7. wycieczka do 5 pasiek po stronie polskiej	7. liczba	7. 1
	8. publikacja zawierająca zebrane wyniki o stanie pasiek wraz z referatami z Międzynarodowej Konferencji, w tym 300 dla strony słowackiej;	8. egzempl	8. 900
	9. plakat „Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry”, w tym 500 dla strony słowackiej	9.egzempl.	9. 1500
<b>Rezul- tat(y)</b>	1. uczestnicy konkursu szkół na plakat „Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry”, w tym 20 ze strony słowackiej;	1. osoba	1. 50
	2. uczestnicy prelekcji-uczniowie w szkół w Polsce 2700 osób i 300 na Słowacji;	2. osoba.	2. 3000
	3.szkoły, biblioteki, do których dystrybuowano by plakat i publikację wyników projektu, w tym 70 po stronie słowackiej.	3. liczba	3. 200

#### 3.8.2 Wskaźniki uniwersalne

	Nazwa poszczególnych wskaźników	Jednostka	Wartość końcowa
<b>Produkt(y)</b>	1. liczba wspólnych wydarzeń organizowanych po raz pierwszy- <b>dwudniowa Międzynarodowa Konferencja</b>	1. liczba	1
<b>Rezul- tat(y)</b>	1. Liczba uczestników kursów/szkoleń, którzy podnieśli swoje kwalifikacje (w tym) - liczba uczestników instruktażu dla wykładowców prelekcji, w tym 2 osoby ze Słowacji - kobiety - mężczyźni	1. osoby	1. 22 - 2 - 20
	2. Liczba uczestników wspólnych wydarzeń	2. Liczba	2. 150

*Liczbę wskaźników proszę powielić w miarę potrzeb*

**3.9 Powiązania projektu z innymi projektami w ramach programu lub/ oraz z innymi programami**

(max. 500 znaków)

<b>Program(y)</b>	<b>Krótki opis projektu</b> (m.in. tytuł projektu, data złożenia, cel projektu, okres realizacji, całkowita wartość projektu, wnioskowana/przyznana kwota dofinansowania)
Program Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013	Nie dotyczy
Programy Inicjatywy Wspólnotowej INTERREG IIIA	Nie dotyczy
Phare CBC	Nie dotyczy
Inne (jakie?)	Nie dotyczy

**3.10 Działania informacyjne i promocyjne** (opis w jaki sposób Wnioskodawca i partnerzy podczas realizacji projektu informować będą o finansowym wsparciu ze środków UE w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013 za pośrednictwem Euroregionu /Wyższej Jednostki Terytorialnej)

(max. 1000 znaków)

Działania informacyjne i promocyjne będą prowadzone zgodnie z zasadami informacji i promocji obowiązującymi w programach współfinansowanych ze środków UE a określonymi w warunkach Rozporządzenia wykonawczego, logo programu, flaga UE i informacji o Europejski Funduszu Rozwoju Regionalnego (EFRR) oraz Programie Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka (2007-2013).

Działania te będą polegać na oznaczaniu:

- dokumentacji w postaci raportów, prezentacji, korespondencji, plakatów itp.,
- publikacji na stronie tytułowej i okładce,
- zaproszeń na konferencję itp.,
- tablic informacyjnych w trakcie trwania konferencji,
- zakupionych zestawów multimedialnych (laptopów + rzutników + ekran) dla poszczególnych kół pszczelarzy.

Ponadto na stronach internetowych Wnioskodawcy i Partnera będą informacje o projekcie w zakresie celów, działań i efektów realizacji projektu, uwzględniające wymogi promocji UE, Programu i Euroregionu „Tatry”/WJT.

**3.11 Trwałość projektu (w jaki sposób zapewniona zostanie trwałość produktów i rezultatów projektu po jego zakończeniu)** ( max.2000 znaków)

i re-

Trwałość projektu „Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry” zostanie zapewniona w jego produktach i rezultatach, które będą służyły przez wiele lat dla całej społeczności na terenie Euroregionu „Tatry”. Dotyczy to następujących produktów i rezultatów, które zostaną wytworzone w ramach realizacji tego projektu:

- ❖ zakupione zestawy multimedialne (laptop + rzutnik + ekran) pozwolą na:
  - coroczne prowadzenie prelekcji w szkołach i gimnazjach na terenach objętych działaniem;
  - komunikowanie się zarządów poszczególnych kół pomiędzy sobą i zbieranie informacji o sytuacji w kraju i zagranicą, a zwłaszcza na pograniczu polsko – słowackim w Euroregionie „Tatry”;
  - systematyczne opracowywanie aktualnych materiałów szkoleniowych, na comiesięczne zebrania członków, wraz ich prezentacją;
  - uaktualnianie materiałów do prezentacji na prelekcjach w szkołach.

Nadmienić należy, że powyższe działania będą nadal utrudnione, gdyż proponuje się do zakupu 7 zestawów multimedialnych, które mają służyć dla 32 Kół Pszczelarskich rozłożonych na olbrzymim obszarze wzdłuż granicy polsko-słowackiej. Działania określone powyżej nadal będą wymagały znacznych kosztów i odpowiedniej logistyki.

- ❖ plakat pt. „Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry”, promujący właściwe

zachowania człowieka i ochronę i waloryzację dziedzictwa przyrodniczego, który pozostanie m.in. w danej szkole, bibliotece jako widoczny znak wykonanej pracy dzięki funduszom UE i z budżetu Państwa dla szerzenia i przypominanie zaszczerpionych treści w świadomości dzieci, w wyniku przeprowadzonych prelekcji;

- ❖ publikacja w języku słowackim i polskim pt. **„Pszczelarstwo w Euroregionie „Tatry” wraz z referatami z Międzynarodowych Konferencji „Rola i znaczenie pszczoły miodnej w środowisku naturalnym oraz zagrożenia wyginięcia pszczół”**, która dla społeczeństwa tego terenu będzie miała szerszy zakres i długoterminowe oddziaływanie. Nie można tego wykluczyć, że publikacja ta poza walorami transgranicznymi, będzie stanowiła element promocyjny tego terenu po obu stronach granicy, jako środowiska naturalnego, z gwarancją na to, że tam gdzie żyją i mają się dobrze pszczoły, gdyż stwarza się im dobre warunki są także bezpieczne warunki życia dla ludzi, a produkty z tego terenu nie będą szkodliwe dla ludzi.

Poza materialnymi produktami i rezultatami nie mniej ważne są niematerialne rezultaty projektu w formie stworzonych uwarunkowań dla:

- ❖ pszczelarzy na terenie Euroregionu „Tatry” z obu stron granicy. Stworzone zostaną warunki. by oni mogli się zintegrować i wymieniać doświadczenia, w trudnych sytuacjach dla pszczelarstwa, mogące być bardzo pomocne obecnie, ale i w przyszłości. W zakresie działań ochrony pszczoły miodnej, powodujących ochronę i waloryzację dziedzictwa przyrodniczego, a jednocześnie pozytywnie oddziaływujące na środowisko człowieka;
- ❖ rolników z 5 powiatów, których dzieci szkolne i młodzież gimnazjalna zostaną przeszkoleni w ramach prelekcji. Z dotychczasowych doświadczeń na podstawie prowadzonych na niewielką skalę prelekcji w szkołach wynika, że przeszkolone dzieci proszą rodziców, by np. nie palili przedmiotów z tworzyw sztucznych i nie stosowali chemicznych środków ochrony roślin, w sposób bezmyślny, gdyż one szkodzą pszczołom, tak przydatnym dla przyrody, a tym samym negatywnie wpływają na „ochronę i waloryzację dziedzictwa przyrodniczego”;
- ❖ dzieci i młodzieży szkolnej, która będzie nośnikiem idei proekologicznych propagujących właściwy styl zachowań przeciwdziałających zagrożeniom ginięcia pszczół, a tym samym ochronę środowiska naturalnego ludzi. Tworząc jednocześnie podstawy nowego świadomego społeczeństwa na terenie Euroregionu „Tatry” po obu stronach granicy polsko-słowackiej.

#### **4.ZGODNOŚĆ PROJEKTU Z POLITYKAMI UNII EUROPEJSKIEJ ORAZ STRATEGIAMI REGIONALNYMI**

##### **4.1 Zgodność projektu z politykami UE (Strategie Lizbońska i Goeteborska)** ( max. 500 znaków)724

Projekt **„Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w „Euroregionie Tatry”** jest zgodny z Strategią Lizbońską i Goeteborską. Cele tego projektu znajdują odzwierciedlenie w kryteriach zdefiniowanych w tych strategiach, precyzują dziedziny propagowanej i wspieranej ze strony UE aktywności, które powinny się stać również polem do współpracy międzynarodowej realizowanej przez regiony zjednoczonej Unii. Projekt ten uwzględnia ważne regulacje zawarte w Rozporządzeniu Rady (WE) nr 1083/2006 w zakresie; regionalnego wzmocnienia integracji społecznej i ochronę oraz poprawę jakości środowiska naturalnego.

##### **4.2 Zgodność projektu ze strategiami i koncepcjami regionalnymi i lokalnymi** ( max. 500 znaków)

Projekt ten wpisuje się w Strategię Związku Euroregion „Tatry” określonej w „Wspólnej Polsko – Słowackiej Strategii Rozwoju Euroregionu „Tatry” na lata 2008-2015, która została zatwierdzona 28 marca 2008 r. przez XIV Kongres Transgraniczny Związku Euroregionu „Tatry”. Cele projektu **„Pszczoły w służbie człowieka i przyrody w „Euroregionie Tatry”** są tożsame z celami statutowymi Związku Euroregionu „Tatry” poprzez ukierunkowanie na równomierny i zrównoważony rozwój regionu oraz zbliżenie mieszkańców po obu stronach granicy w zakresie ochrony środowiska naturalnego. Będzie ono nadal służyć człowiekowi i przyrodzie, zabezpieczając ochronę i waloryzację dziedzictwa przyrodniczego w Euroregionie „Tatry”, a jednocześnie będzie stanowiło element promocyjny tego terenu po obu stronach granicy.

## 5. OŚWIADCZENIA WNIOSKODAWCY

### 5.1 Oświadczenie o braku podwójnego finansowania projektu „Pszczoly w służbie człowieka i przyrody w Euroregionie „Tatry” ze środków UE

Oświadczam, iż podczas realizacji, projekt ten (ani żadna jego część), nie będzie wspierany ze środków innego programu pomocy UE

### 5.2 Oświadczenie o gotowości projektu do realizacji i jego zgodności z prawodawstwem UE i krajowym (jedynie dla projektów infrastrukturalnych)

Oświadczam, iż projekt ten jest przygotowany do realizacji i posiada stosowne dokumenty i pozwolenia zgodnie z prawodawstwem UE i krajowym wszystkich zaangażowanych partnerów

### 5.3 Oświadczenie o zgodności z prawdą informacji podanych we wniosku

Oświadczam, iż informacje zawarte w niniejszym wniosku oraz w dołączonych jako załączniki dokumentach są zgodne z prawdą.

### 5.4 Oświadczenie dotyczące zgody na przetwarzanie i publikowanie danych osobowych

Oświadczam, iż wyrażam zgodę na przetwarzanie i publikowanie moich danych osobowych do celów związanych z realizacją projektu

Data, podpis oraz pieczętka imienna osoby uprawnionej (Wnioskodawcy)	Oficjalna pieczęć Wnioskodawcy
data  podpis	

***\*niewłaściwe skreślić***

<b>6. ZAŁĄCZNIKI</b>		
<b>Załącznik</b>	<b>Tak</b>	<b>Nie dotyczy</b>
6.1 Budżet projektu	X	
6.2 Streszczenie projektu w języku słowackim/polskim ( zgodnie ze wzorem)	X	
6.3 Porozumienie pomiędzy partnerami w sprawie realizacji projektu (zgodnie ze wzorem)	X	
6.4 Bilans za ubiegły rok *	X	
6.5 Rachunek zysków i strat za ubiegły rok *	X	
6.6 Wypis z Krajowego Rejestru Sądowego i innych rejestrów zgod- nie ze statutem *	X	
6.7 Statut *	X	
6.8 Inne niezbędne załączone dokumenty wymagane prawem pol- skim/ słowackim lub specyfiką projektu.		X
6.9 Deklaracja (VAT, brak zaległości wobec Skarbu Państwa)**	X	

\* załącznik 6.4-6.7 – nie dotyczy wnioskodawcy/partnera/ów z sektora finansów publicznych

\*\* załącznik 6.9 – dotyczy wnioskodawcy oraz partnera/ów uczestniczących finansowo w projekcie

**Uwaga:**

**Wypełniony formularz wniosku wraz z wymaganymi załącznikami należy składać w formie pisemnej w dwóch egzemplarzach (oryginał oraz kopia). Dodatkowo wymagany jest wniosek (bez załączników) w wersji elektronicznej (na płycie CD/DVD). Oryginał wniosku powinien być podpisany przez wnioskodawcę lub upoważnioną osobę reprezentującą wnioskodawcę w wyznaczonych do tego polach. Kopia wniosku powinna zostać potwierdzona za zgodność z oryginałem.**